

جامعة القاهرة

كلية الآثار

قسم ترميم الآثار



R 2 V

٤٧

دراسة علمية تطبيقية في ترميم و صيانة النقوش
الجزائرية في واجهات بعض المقابر الأثرية من آثار التجوية
الفيزيوكيميائية و البيولوجية بمنطقة هضبة الجيزة.

مكتبة

دراسة لنيل درجة الدكتوراه في علاج و صيانة الآثار

إعداد

نبيل احمد عبد التواب

إشراف

أ.د. علي ايمن عبد المنعم كامل

أ.د. محمد عبد الهادي محمد

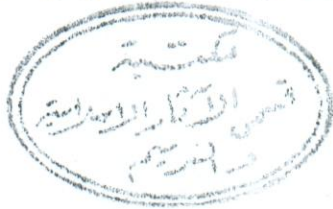
استاذ تكنولوجيا مواد البناء - قسم بحوث مواد

علاج و صيانة الآثار ورئيس قسم الترميم

البناء - مركز بحوث الاسكان و البناء.

كلية آثار - جامعة القاهرة - عميد معهد

ترميم الآثار بالاقصر



الدكتور / محمد حسون

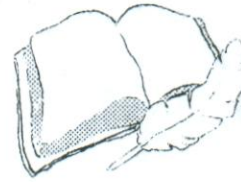
مدرس الآثار المصرية

قسم الآثار المصرية - كلية الآثار

جامعة القاهرة

٢٠٠٣ م

Cairo University
Faculty of Archeology
Conservation Dept.



**Scientific Applied Study on Restoration and
Conservation of Wall Reliefs in the Facades of
some Archeological Tombs from Physiochemical
and Biological Weathering in Giza Plateau Area.**

Ph.D. Thesis

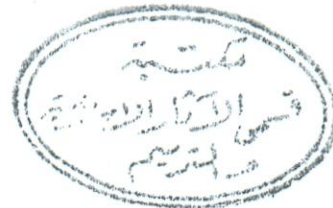
Presented to

The Faculty of Archaeology – Cairo University

By

Nabil Ahmed Abd El tawab

For the Degree of Ph. D. (Restoration)



Supervised by

*Prof. Mohamed Abd El hady Mohamed
Prof. of Restoration and Conservation of
Antiquities and head of Conservation
Dept. Cairo Univ. & Dean of
Restoration institute in Luxor.*

*Prof. Ali Aymen Abd El Moneme Kamil
Prof. of Building Materials Technology
& Geology – Housing & Building
Research center .*

*Dr. Mohamad Hassoun
Lecturer of Egyptology
Egyptology Dept.
Cairo Univ.*

2003

ملخص الرسالة

إن عملية ترميم و صيانة الصور الجدارية من العمليات الهامة و الصعبة في نفس الوقت و ذلك لأن لمرمم يجد نفسه أمام أكثر من مادة مختلفة التركيب و الخواص ، لذلك فإنه يلزم قبل البدء في العلاج إجراء العديد من الدراسات لاختيار أفضل المواد و التقنيات التي يمكن استخدامها في ترميم هذا التراث الإنساني و توصيله إلي الأجيال القادمة في أمثل صورة ، و للوصول إلي الأسلوب العلمي الأمثل في ترميم و صيانة نقوش الجدارية بهضبة الجيزة و التي تعاني من العديد من عوامل التجوية كان هذا البحث و الذي اشتمل على أربعة أبواب نلخصها كالآتي :

الباب الأول : ويشمل دراسة أثرية و جيولوجية لهضبة الجيزة و مقابر الأفراد بها و دراسة عوامل

التجوية المؤثرة علي تلك المقابر . و قد اشتمل هذا الباب علي فصلين :

الفصل الأول : دراسة أثرية و تاريخية لمقابر الأفراد بهضبة الجيزة.

و قد تضمنت هذه الدراسة جبانة الجيزة كجزء من الجبانة المنفية (نسبة إلي مدينة منف) إلي أن أصبحت من أجزاء هذه الجبانة حيث دفن فيها أعظم ملوك الدولة القديمة و تقرب الأفراد إليهم بتشييد مقابرهم حجارهم ، كما تم دراسة النمط السائد لتلك المقابر و تطورها خلال الدولة القديمة مع دراسة عناصر تلك المقابر خاصة تلك التي حوت نقوشا جدارية مثل الأبواب الوهيمية و المقاصير الجنائزية و لوحات الأعتاب ، و تناول دراسة تلك النقوش و أنواعها و أهم الموضوعات التي تناولتها و كيفية تنفيذها علي الجدران .

الفصل الثاني : دراسة جيولوجية هضبة الجيزة و عوامل التجوية المؤثرة في مقابرها الأثرية .

تهدف هذه الدراسة إلي دراسة تأثير التركيب الطبقي و البنائي لهضبة الجيزة في تلف هذه المقابر حيث الفوالق و الفواصل الصخرية التي كانت سببا في ضعف التركيب المعماري و الهيكلي لتلك المقابر ، كما تمت دراسة عوامل التجوية المؤثرة علي مقابر هضبة الجيزة سواء كانت عوامل فيزيائية أو كيميائية أو بيولوجية أو بشرية متضمنة أيضا دراسة مناخ هضبة الجيزة و ربطه بعوامل تلفها .

الباب الثاني : دراسة الخصائص الفيزيائية و المكونات الكيميائية لمكونات النقوش الجدارية

بهضبة الجيزة . و تم تقسيم هذا الباب إلي فصلين :

الفصل الأول : دراسة الخصائص الكيميائية و الفيزيائية و الميكانيكية للأحجار المستخدمة في

النقوش الجدارية بهضبة الجيزة .

و خلال الدراسات الجيولوجية لهضبة الجيزة لوحظ أن النقوش الجدارية قد نفذت علي نوعين من الأحجار : أحجار الجيرية و الجرانيتية و التي تم دراستهما من خلال العديد من التقنيات العلمية الحديثة مثل :
- دراسة التركيب المعدني بطريقة حيود الأشعة السينية .
- فصل معادن الطفلة و دراستها بحيود الأشعة السينية .
- تحليل الكيميائي الكمي للكربونات و أملاح الهاليت .
- دراسة الوصف البتروجرافي باستخدام الميكروسكوب المستقطب .
- دراسة مورفولوجيا الأحجار باستخدام الميكروسكوب الماسح .
- دراسة الخواص الفيزيائية و الميكانيكية لعينات الأحجار الجيرية و الجرانيتية .

الفصل الثاني : دراسة التركيب الكيميائي لعينات المونة ، الشيد ، المواد اللونية ، نواتج التلف .

تمت الدراسة باستخدام حيود الأشعة السينية و تفلور الأشعة السينية و طيف الأشعة تحت الحمراء للتعرف على مكونات التصوير الجداري و التي ثبت من خلالها أن كلا من المونة و طبقات الشيد تتكون من خليط من الجبس و كربونات الكالسيوم بنسب مختلفة و أن المواد اللونية عبارة عن أكاسيد طبيعية ، كما اختلفت نواتج التلف في تركيبها طبقا لطبيعة كلا منها .

الباب الثالث : الطرق العلمية و التجريبية المطبقة على المواد الكيميائية المستخدمة في علاج و صيانة النقوش الجدارية بهضبة الجيزة :

الفصل الأول : دراسة خواص الأحجار بعد عمليات العلاج و التقوية و بعد عمليات التجوية الصناعية .

تناولت الدراسة العملية إجراء تجارب على ستة مواد مقوية تمثل أربعة عائلات كيميائية أو خليط منها لاختيار أفضلها ومن نتائج الفحص الظاهري للعينات و بدراسة الخواص الفيزيوكيميائية و الدراسة ميكروسكوب الإلكتروني الماسح للعينات الحجرية المقواة قبل و بعد عمليات التجوية الصناعية وجد أن زياد السليكونات و التي تمثلت في مادتي Wacker OH100 و مادة Ethyl Silicate من أفضل المواد التي يمكن استخدامها في تقوية الأحجار الجيرية و الجرانيتية على التوالي .

الفصل الثاني : الدراسة العملية للمونات لاختيار أفضلها في ترميم النقوش الجدارية .

تم دراسة المونة الجيرية المكونة من الجير و الرمل و بودرة الحجر و نسبة قليلة من الأسمت الأبيض و التي أثبتت الدراسات السابقة مدى نجاح و ملائمة هذه المونة لترميم الصور الجدارية المنفذة على الأحجار الجيرية مع محاولة تحسين خصائص هذه المونة من خلال إضافة البوليمرات الصناعية و التي تم صنفها بطريقتين - الطريقة الأولى تضمنت إضافة البوليمرات أثناء عملية خلط المونة في شكل مستحلبات و ذلك لقابليتها للإذابة في ماء الخلط ، الطريقة الثانية تمت عن طريق معالجة المونة بعد عمليات الخلط و الحفاف ببعض البوليمرات التي تذوب في المذيبات العضوية بنفس طريقة تقوية الأحجار ، و قد دلت النتائج على أن المونة المضاف إليها مادة الاكوكول أثناء عملية الخلط أفضل المونات من حيث تحسين قيم خواص الفيزيوميكانيكية و صمودها أمام عملية التجوية الصناعية ، و أن مادة التراي بوند حسنت من قيم خواص الفيزيو ميكانيكية لعينات المونة الجافة المعالجة بها .

كما تناول البحث عدد من المونات التي يمكن استخدامها في ترميم النقوش الجرانيتية و قد أسفرت دراسة التجريبية عن نجاح مونة مكونة من كسر و بودرة إجرانيت + الرمل احمر اللون + مادة الارالديت ١٠٠٠ من حيث ملائمتها للخواص الفيزيوميكانيكية و الشكل العام للجرانيت .

الرابع : التجوية الميكروبية داخل مقابر هضبة الجيزة و الطرق التطبيقية المستخدمة في عزل و صيانة نماذج من النقوش الجيرية والجرانيتية . الفصل الأول : الدراسة الميكروبية لمقابر هضبة الجيزة .

تمتلك من خلال أخذ عزلات بيولوجية للاماكن المصابة بالتلف البيولوجي و قد تم تنمية هذه العزلات علي
وسط خاصة بالبكتريا و أوساط خاصة لنمو الفطريات ، و قد اسفرت الدراسة عن وجود جنسين من
بكتريا هما *Staphylococcus* و جنس *Bacillus* و خمسة أنواع هم :

aureus , alcalophilus , insolitus , pumilus , firmus

و عدد تسعة أنواع من الفطريات هم :

*A.fumigatus , St.verruculosum, A.flavus, St.botryosum , Mucor hiemals, Phoma
A.alternata , F.moniliforma, Epicocum sp.*

كما تضمنت الدراسة تقييم ^{معدلات تلف} مواد التقوية بالفطريات حيث استبدل المصدر الكربوني في
الوسط المغذية بمادة التقوية و نمت عليها عدد من الفطريات مع وجود بيئة نمو قياسية و قد قيمت النتائج من
جانب قياس قطر النمو و اعداد الجراثيم مع عمل تحليل إحصائي للنتائج التي تم الحصول عليها و قد لوحظ
أن جميع اعداد الجراثيم النامية و قطر النمو قد اختلفت اختلافا معنويا علي مستوى ١% و قد خلصت
الدراسة الي أن معظم المواد المقواه تساعد علي نمو الكائنات الدقيقة و ان اختلف ذلك النمو من مادة لأخرى .

كما نمت تلك الفطريات مباشرة علي عينات الاحجار المقواه و تركت لمدة ستة شهور ثم تم قياس
الخواص الفيزيوميكانيكية لها و التي أثبت من خلالها تأثير تلك القيم بالسلب خاصة عينات الأحجار الجيرية
و هذا ما أثبته الفحص بالميكروسكوب الاليكتروني الماسح و الذي أثبت اختراق الفطريات للأحجار الجيرية
و عند هيفات الفطر و مساعدتها علي تقطيع الشبكة البوليمرية المترسبة بين حبيبات الحجر .

كما تم اجراء دراسة تجريبية لعدد من المبيدات الفطرية بهدف تثبيط النمو الميكروبي و قد خلصت
من الدراسة أن أفضل مادة يمكن استخدامها في تثبيط ذلك النمو هي مادة البنليت ٥٠ (Benlate 50)
حيث أنها اعطت أقصى درجة اعاققة للنمو عند أقل تركيز .

الفصل الثاني : دراسة تطبيقية لعلاج و صيانة مقبرة وب أم نفرت و لوحة الحلم الجرانيتية .

و يمثل هذا الفصل الجانب التطبيقي للبحث والذي من خلاله استخدمت المواد و التقنيات التي اثبتت
فعاليتها معمليا و حقليا و شمل :

١- مشروع علاج و صيانة مقبرة وب - أم - نفرت :

و هي عبارة عن مصطبة ضخمة منحوتة في صخر هضبة الجيزة تقع جنوب الطريق الصاعد
إلى خفرع لشخص يدعى وب - أم - نفرت و الذي عاش خلال فترة حكم الملك نفر - اف - رع سادس
من الأسرة الخامسة و كان يشغل أثناء حياته العديد من المناصب الدينية و المدنية .

و المقبرة عبارة عن فناء كبير يأخذ الشكل المستطيل به عدة دفنات من عصور لاحقة و من خلال
عمل يتم الوصول الي صالة مربعة الشكل تفتح بها أبواب مقصورة القرابين لصاحب المقبرة و مقصورة
عزى و هبها لأبنه و حجرة سرداب (تم توضيح ذلك من خلال رسوم هندسية نفذت بالحاسب الآلي
ببرنامج الاوتوكاد) .

و تحوي المقبرة نقوشا جدارية بديعة نفذت بأسلوب النقش البارز و الغائر ، و من دراسة الحالة
للمقبرة عند استلامها لوحظ الآتي :

- وجود كميات كبيرة من الرديم و الرمال توصلد المقبرة وملأت الصالة المربعة و المقاصير الجانبية .
- ضعف و انهيار الترابط بين مكونات الحجر نتيجة التغير المستمر في درجات الحرارة و الرطوبة .
- تكون طبقة صلبة سوداء مشوهة للأحجار و النقوش .
- تبلور العديد من أنماط الأملاح على أسطح النقوش الجدارية و الأحجار .
- إزالة و تلف طبقات الملاط من بين المداميك في الاجزاء المبنية للمقبرة .
- وجود بقع بنية و سوداء على سطح النقوش و اسفلها من أثر التلف الميكروبيولوجي .
- وجود كسور و فواصل صخرية بالجدران و السقف .
- وجود أعشاش الطيور و فضلاتها على اسطح الجدران و داخل الفواصل و الكسور .
- الترميم الخاطيء الممثل في استخدام الاسمنت الأسود و الطوب الوردي و الاقمشة الكتانية واحجار
ردئية في استكمال الأجزاء الناقصة و الفواصل و الشروخ .

تم عمل برنامج ترميم و صيانة للمقبرة كالتالي :

- تنظيف المقبرة من طبقات الرديم و الرمال و المخلفات من الداخل و الخارج .
- دراسة الكتل الحجرية التي عثر عليها أثناء إجراء تنظيف الرديم لإعادة ما يخص المقبرة منها .
- التخلص من عمليات الترميم الخاطيء السابق .
- اجراء الفحوص و التحاليل المختلفة للوقوف على مكونات المقبرة و ماهية نواتج التلف .
- استكمال الأجزاء الناقصة من خلال استخدام كتل احجار جيرية مناسبة للأجزاء الكبيرة و مونة جيرية
و كسر حجر للأجزاء الأقل و مونة جيرية فقط للأجزاء الناقصة ذات السمك الأقل .
- إجراء عمليات التنظيف الميكانيكي و الكيميائي لنواتج التلف المختلفة .
- إجراء عمليات استخلاص الأملاح ميكانيكيا أو باستخدام الكمادات .
- تقوية و عزل النقوش الجدارية و الأحجار .

ب : مشروع لوحة الحلم الجرانيتية :

و التي تقع امام ابي الهول مدونا عليها قصة الحلم للملك تحتمس الرابع و التي نفذت زخارفها
بأسلوب النقش الغائر الدقيق و التي كانت تعاني من العديد من مظاهر التلف و قد نفذ بها برنامج ترميم
صيانة كالتالي :

- التسجيل الأثرى و الفني للوحة الحلم و رصد مظاهر التلف بها .
- الوقوف على عمليات الترميم السابق للوحة .
- دراسة التركيب الكيميائي و المعدني للوحة الحلم و نواتج التلف بها .
- إجراء عمليات التنظيف الميكانيكي و الكيميائي للوحة الحلم .
- تثبيت القشور و تقوية المناطق الضعيفة .

تمت الدراسة بعرض عام لنتائج البحث و قائمة بالمراجع الأجنبية و العربية التي تم الاستعانة بها
و خص باللغة الإنجليزية لما تم بالرسالة .